



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

HR 431 / SAP / 25.03.2024

Serviciul Achizitii Publice

CONTRACT DE PRESTARI SERVICII MEDICALE DE PREVENTIE SI PROFILAXIE

Nr. 3220 Data 25/03/2024

I. PARTILE CONTRACTULUI

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii între :

a) **ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI**, cu sediul în București, Șos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1, tel. 021/224.67.89, email: office@alpab.ro, CUI 14008314, Cont RO57TREZ701216335000XXXX, deschis la Trezoreria Statului-Sector 1, reprezentată prin [REDACTED] - **Director General**, numita în continuare **ACHIZITOR**,

și

b) **MED LIFE S.A.**, persoana juridică română, societate pe acțiuni, înființată și funcționând conform legilor din România, cu sediul în București, Calea Grivitei nr.365, sector 1, având CUI 8422035, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr.J40/3709/1996, Cont bancar: RO70RNCB0483116923310001, deschis la BCR, sucursala Piața Chibrit reprezentată prin [REDACTED] în calitate de **Director of Cosrorate Portfolio** și de [REDACTED] în calitate de **Strategic Junior Account Manager** numită în prezentul contract Prestator.

2. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARI.

În prezentul Contract, următoarele expresii vor avea înțelesul care le este atribuit mai jos, cu excepția cazului în care contextul cere sau prevede altfel :

1. **“Contract”** desemnează acest contract, astfel cum este acesta modificat, completat, cu derogări stabilite, înlocuit, novat sau cesionat periodic.
2. **“Anexa”** reprezintă oricare și toate anexele atasate la prezentul Contract.
3. **“Prestator și Achizitor”** au sensul care le-a fost atribuit în preambulul prezentului Contract.
4. **“Instanța Competentă”** este autoritatea judiciară reglementată și autorizată să decida în legătură cu orice dispută ce decurge din prezentul Contract și care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă de către parti.
5. **“Data semnării”** este data la care se semnează prezentul contract de către parti.
6. **“Parte”** reprezintă fie Achizitorul fie Prestatorul, individual.
7. **“Parti”** reprezintă Achizitorul și Prestatorul, colectiv.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

8. **“Jurisdicția română”** reprezintă administrația justiției din România și teritoriul acesteia (în acest caz numai în măsura în care este opozabilă pentru prezentul contract sau partilor la acesta).
9. **“Legislația română”** reprezintă toate legile, tratatele internaționale, convențiile sau alte contracte între state la care România este parte, aplicabile pe teritoriul României, legi sau regulamente naționale sau locale, legislație subordonată, Codul civil sau orice alt cod relevant de procedură, ghid, nota sau normă (în fiecare dintre cazuri numai în măsura în care sunt în vigoare în România la data prezentului Contract) emise de orice autoritate competentă.
10. **“Legea societăților”** este Legea nr.31/1990 privind societățile, republicată, cu modificările și completările ulterioare.
11. **“RON”** înseamnă lei românesci, moneda națională a României implementată de la 1 iulie 2005, așa cum este prevăzut de Legea nr.348/2004 pentru denominarea monedei naționale.
12. **“EUR”** reprezintă Euro, moneda unică introdusă în statele membre ale Uniunii Europene.
13. **“Servicii medicale de prevenție și profilaxie”** reprezintă activitatea pe care o desfășoară Prestatorul , expres detaliată în Anexa nr.1 la prezentul contract.
14. **„Servicii medicale decontate de CNAS”** – sunt acele servicii medicale prestate de către Prestator, servicii medicale care sunt achitate/decontate de CNAS și nu sunt incluse în prețul/costul prezentului contract. Pacienții beneficiază de aceste servicii în calitatea lor de asigurați în sistemul asigurărilor naționale de sănătate, la solicitarea expresă a acestora, prin prezentarea cardului de sănătate și a documentelor prevăzute de legislația în vigoare.
„Accesul la serviciile medicale decontate de CNAS” – reprezintă procedura prin care Prestatorul garantează și facilitează accesul la serviciile medicale decontate către CNAS, tuturor pacienților, fără perceperea vreunui preț/cost/comision/tarif, la solicitarea expresă a acestora și sub condiția respectării procedurii prevăzute de legislație.
15. **„Servicii medicale pentru pacienți cu boli cronice”** – sunt acele servicii medicale prestate de Prestator pentru pacienții cu boli cronice (o boală cronică este cea boală care are cel puțin una din următoarele caracteristici: a) este permanentă; b) determină un grad de invaliditate reziduală; c) există o probabilitate mare de recădere/recidivă; d) este determinată de o modificare patologică ireversibilă; e) este susceptibilă de a genera necesitatea unei supravegheri medicale îndelungate), servicii care nu sunt incluse în obiectul prezentului contract, acestea făcând obiectul unor relații contractuale/programe naționale distincte, conform dispozițiilor legale.
16. **“Notiunea de discount la serviciile medicale prestate în cadrul Sistemului Medical Med Life prin invocarea prezentului contract sau a altuia similar de către pacient”** – reprezintă acel discount care se aplică la serviciile achitate în numerar/direct de către pacient, în baza opțiunii lui, servicii care nu sunt incluse în prețul contractului de prevenție și profilaxie și nici nu sunt decontate de către CNAS. Acest discount se va aplica prin aplicarea procentului la prețul de listă comunicat de către Sistemul Medical Med Life, prin prezentarea documentelor menționate în prezentul contract de către pacient strict cu scopul de a face dovada acestei calități, fără însă ca aceste servicii să fie incluse în prețul prezentului contract”.

51



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

17. “ Tratament “ – reprezinta ingrijirea medicala acordata de catre personalul medical in vederea vindecarii sau a ameliorarii unei boli sau a unei vatamri corporale.
18. “ Serviciu medical “ – reprezinta consultatiile medicale, tratamentele si/sau investigatiile medicale, efectuate de catre personalul medicale de specialitate, avand competenta si autorizarea impusa de legislatie in vigoare, conform metodelor recunoscute, omologate si testate clinic in Romania
19. “Sistemul medical MedLife “ - rețeaua de prestatori de servicii medicale aparținând Grupului Med Life.
20. “Termenii si conditiile de accesare” – principalele reguli obligatorii pe care trebuie sa le respecte posesorul cardului MedLife in momentul accesarii serviciilor medicale din cadrul rețelei MedLife.

3.OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1.Obiectul contractului il constituie prestarea de servicii de medicina muncii, servicii medicale de specialitate si investigatii paraclinice de catre Prestator in scop de preventie si profilaxie, in sistem lunar de decontare pentru angajatii Achizitorului, asa cum este prevazut in anexa la contract si conform ofertei, care fac parte integranta din prezentul contract.

3.2.Prestatorul se obliga sa presteze serviciile medicale mentionate in cadrul pachetelor de servicii de preventie si profilaxie mentionate in prezentul contract la standardele prevazute in normele privind calitatea asistentei medicale elaborate de comisiile de specialitate din cadrul Colegiului Medicilor si Ministerul Sanatatii. Prestatorul va avea dreptul, dar nu si obligatia, ca prin simpla sa optiune, sa presteze serviciile medicale si prin intermediul societatilor afiliate, societati care fac parte integranta din Sistemul Medical Med Life.

3.3.Prestarea serviciilor medicale se va desfășura la sediile MedLife si la sediile colaboratorilor Medlife din teritoriu pentru angajatii de la punctele de lucru din tara ale Achizitorului. La cerere, echipele Grupului MedLife se pot deplasa la sediul Achizitorului sau la punctele de lucru in care acesta isi desfasoara activitatea pe raza Municipiului Bucuresti si a Judetului Ilfov. In situatia in care Achizitorul solicita prestarea serviciilor medicale la punctele de lucru din teritoriu, MedLife va presta aceste servicii prin intermediul partenerilor locali sau a societatilor afiliate. Deplasarea până la sediul Achizitorului sau la punctele de lucru ale acestuia este gratuită si se face pentru un numar de minim 20 angajati. Pentru un numar mai mic de 20 angajati se va aplica o taxa de deplasare in valoare de 1000 lei, in Bucuresti.

4.DURATA CONTRACTULUI

4.1.Contractul se incheie pentru perioada 01.04.2021. pana la data de 30.04.2021 .

5.PRETUL SI TARIFELE SERVICIILOR PRESTATE

5.1.Valoarea maxima a contractului, reprezentand contravaloarea serviciilor medicale prestate achizitorului este de 6.065,85 lei fara TVA, la care se adauga TVA in valoarea de 0,00 lei, pentru un numar maxim de 371 de angajati.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

5.2. Valoarea contractului poate suferi modificari, in functie de situatia numerica lunara a angajatilor Achizitorului .

5.3. Anual se va calcula rata de accesare a serviciilor medicale. Rezultatele vor fi transmise Achizitorului si in functie de acestea:

a) Pretul va ramane nemodificat daca valoarea serviciilor accesate este mai mica sau egala cu valoarea estimata a contractului;

b) Pretul va creste cu minim 10%, daca valoarea serviciilor accesate este mai mare decat valoarea estimata a contractului;

c) Prestatorul suplimenteaza serviciile medicale din pachet, daca valoarea serviciilor consumate este mai mica decat 80% din valoarea estimata a contractului.

6. MODALITATEA DE PLATA

6.1. Plata serviciilor prestate se va face in baza facturii emise de MED LIFE S.A., prin ordin de plata, in contul de trezorerie indicat de prestator in cuprinsul facturii. Achizitorul va include in detalii, numarul facturii platite pentru identificarea mai rapida a platii. Factura va cuprinde informatii despre serviciile prestate si data scadentei la plata. Prin data scadentei se intelege o perioada de 30 zile calendaristice de la data emiterii facturii. Operațiunile financiare bancare dintre Prestator și Achizitor se vor efectua prin trezorerie, in conformitate cu dispozițiile referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice și având în vedere alocările bugetare. Procesul verbal de receptie va fi confirmat de catre responsabilul de contract. Medicul de medicina muncii va intocmi si va transmite achizitorului fisele de aptitudini si raportul privind starea de sanatate a personalului, conditie pentru acceptarea la plata a facturii. La incheierea efectuării examenelor medicale periodice sa va intocmi o lista cu numarul de persoane examinate si valoarea prestatiilor, care va insoti factura .

6.2. Factura se va emite lunar, in ultima zi lucratoare a fiecarei luni si va cuprinde contravaloarea pachetelor de servicii medicale de preventie si profilaxie contractate, putand sa fie emisa in mod valabil cu aplicarea art.319 alin.29 din Codul fiscal. Orice modificare a numarului de pachete de servicii medicale de preventie si profilaxie contractate se va notifica pana cel tarziu in data de 20 ale fiecarei luni, in caz contrar modificarea solicitata va fi activa incepand cu data de 1 a lunii urmatoare

6.3. Prestatorul va expedia factura insotita de documentele solicitate la art.6.2 catre Achizitor prin e-mail si/sau intermediul serviciilor postale, la adresa de e-mail si/sau adresa postala indicate in contract.

6.4. Orice refuz al Achizitorului la plata facturilor va fi formulat de acesta, in scris, in termen de 5 (cinci) zile de la primirea facturii și va fi motivat, in caz contrar, sumele facturate fiind considerate certe, lichide si exigibile. Contestarea contravalorii facturii de catre Achizitor suspenda obligatia acestuia la plata integrala a facturii, urmand ca acest aspect sa fie conciliat de catre parti.

6.5. Neachitarea de catre Achizitor la scadenta, a valorii facturii emise de catre Prestator, atrage automat suspendarea temporara a serviciilor prestate pana la efectuarea tuturor platilor restante, inclusiv cele referitoare la penalitati, fara notificarea prealabila a Achizitorului, acesta fiind de drept pus in intarziere. Restabilirea serviciului



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

in urma suspendarii pentru neplata se va efectua in termen de 2 (doua) zile lucratoare de la confirmarea efectuării platilor restante.

6.6. Suspendarea prestării serviciilor pe motiv de neplata se va face pentru o perioada de 14 (paisprezece) zile. După expirarea termenului de suspendare Prestatorul poate disponibiliza serviciul contractat și rezilia de plin drept contractul, fara notificare prealabila, fara punere in intarziere sau interventia instantei. Rezilierea de plin drept a contractului nu atrage dupa sine și anulara datoriilor acumulate de catre Achizitor pana la data rezilierii și nu îl exonereaza pe Achizitor de plata acestora. Toate datoriile Achizitorului catre Prestator devin scadente la data rezilierii contractului.

6.7. In cazul in care Achizitorul nu achita la scadenta valoarea facturilor emise de catre Prestator, acesta va datora Achizitorului penalitati de intarziere de 0,01% pe zi de intarziere, calculate incepand cu a doua zi dupa scadenta și pana la stingerea integrala a soldului restant, partile consimțind in mod expres ca valoarea penalitatilor poate depasi cuantumul sumei la care se raporteaza. Prestatorul va emite o factura de penalitati in acest sens.

7. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

7.1. Obligatiile Achizitorului de servicii medicale de preventie si profilaxie:

7.1.1. Să plătească drepturile bănești convenite Prestatorului, în termenii și condițiile stipulate în capitolele 5 și 6 pentru serviciile medicale contractate.

7.1.2. Achizitorul a luat la cunostinta de "Termeni și Conditii specifice de accesare servicii medicale de preventie și profilaxie", a fost de acord cu ele, acestea fiind parte integranta din contract.

7.1.3. Sa transmita Prestatorului o lista nominala a tuturor angajatilor care urmeaza sa beneficieze de serviciile medicale in baza prezentului contract. Lista nominala trebuie sa cuprinda numele, prenumele, codul numeric personal și functia fiecarui angajat care urmeaza sa beneficieze de serviciile medicale prestate de catre Prestator.

7.1.4. Sa arondeze angajatii care au efectuat controlul de angajare și pentru reluarea activitatii, in maxim 30 zile de la data examenlor și investigatiilor clinice. In caz contrar, Achizitorul se obliga sa achite costul tuturor investigatiilor la pretul de lista al Prestatorului.

7.1.5. Sa aduca la cunostinta Prestatorului modificarea sau schimbarea reprezentantului legal (administrator/director general) in termen de 5 zile de la efectuarea modificarilor.

7.1.6. Sa permita accesul Prestatorului la toate informatiile necesare intocmirii dosarelor medicale ale angajatilor, inclusiv prin vizitarea locurilor de munca.

7.1.7. Să aducă la cunoștința Prestatorului orice schimbare privind componența personalului in sensul modificării numărului de angajati (angajări, concedieri) pana cel tarziu pe 20 pentru luna in curs, modificarile notificate ulterior urmand sa isi produca efecte incepand cu data de 01 a lunii urmatoare.

7.1.8. Sa solicite efectuarea examenului medical la angajare, prin completarea fisei de identificare a factorilor de risc profesional.

7.1.9. Sa solicite Prestatorului, respectand parametrii de timp prevazuti de legislatia de Medicina Muncii (un an),



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitiei Publice

efectuarea examenului medical periodic a tuturor angajatilor.

7.1.10. Sa asigure prezentarea la medic a angajatilor conform programarilor, avand asupra lor cartea de identitate, precum si urmatoarele documente corect si integral completate:

- Pentru examenul medical la angajare: Fisa de Solicitare, Fisa de Identificare a Factorilor de Risc Profesional si Datele Personale de pe prima pagina a Dosarului Medical
- Pentru controlul medical periodic: Fisa de Solicitare si Fisa de Identificare a Factorilor de Risc Profesional.

7.1.11. În cazul deplasării la sediul/punct de lucru al Achizitorului, acesta trebuie să-i asigure Prestatorului toate condițiile corespunzătoare de lucru, cu respectarea normelor de igienă și protecția muncii.

7.1.12. Sa tina cont de recomandarile formulate de Prestator .

7.1.13. Prestatorul de servicii medicale de preventie si profilaxie va fi exonerat de toate raspunderile ce pot decurge din:

7.1.13.1. Neasigurarea informatiilor si conditiilor adecvate de lucru la sediul Achizitorului;

7.1.13.2. Nerespectarea procedurilor de lucru agreate cu Prestatorul ;

7.1.13.3. Nerespectarea de catre angajati a programarilor la consultatie;

7.1.13.4. Ignorarea masurilor profilactice si/sau curative recomandate;

7.1.13.5. Alterarea starii de sanatate a angajatilor la o data ulterioara eliberarii Fisei de Aptitudine.

7.2. Obligatiile Prestatorului de servicii medicale de preventie si profilaxie

7.2.1. Să acorde consultații medicale de specialitate și să efectueze investigații paraclinice angajaților Achizitorului conform anexei.

7.2.2. Sa recomande investigatii clinice si paraclinice suplimentare (de efectuat prin medicul de familie) impuse de starea de sanatate a angajatilor.

7.2.3. Să solicite documente care atestă calitatea de angajat a Achizitorului, precum și date privind caracteristicile condițiilor de munca ale angajatului.

7.2.4. La solicitarea Achizitorului să efectueze prin medicul responsabil de contract, planificarea numerică (cea nominală fiind apanajul Achizitorului) a tuturor angajatilor la controlul medical periodic respectând parametrii de timp prevăzuți de legislația de Medicina Muncii (un an sau șase luni, în funcție de profilul de activitate al Achizitorului).

7.2.5. Sa programeze cu prioritate noii angajati la examenul medical la angajare, precum si consultatiile la cerere pentru situatii urgente sau speciale.

7.2.6. Să respecte confidențialitatea tuturor datelor și informațiilor privitoare la angajații Achizitorului.

7.2.7. Sa ofere serviciile de medicina muncii prevazute de legislatia in vigoare.

7.2.8. Sa asigure efectuarea serviciilor medicale, conform anexa la contract, in sediile sale, ale afiliatilor sai sau clinicilor partenere, in limita serviciilor oferite de fiecare clinica.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

8.CALITATEA SERVICIILOR MEDICALE

8.1. Prestatorul garantează, prin semnarea prezentului contract, ca serviciile medicale furnizate se încadrează, din punct de vedere al calității lor, în normele privind calitatea asistenței medicale elaborate de comisiile de specialitate din cadrul Colegiului Medicilor și Ministerul Sănătății.

9.RASPUNDEREA CONTRACTUALA

9.1. În cazul în care una dintre părți nu își respectă întocmai obligațiile asumate prin prezentul contract, aceasta datorează penalități de întârziere de 0,01% pe zi de întârziere. Penalitățile se raportează la suma ce reprezintă contravaloarea obligației asumate și nerespectate pentru Prestator și la valoarea facturii/facturilor neachitate, pentru Achizitor.

10.FORTA MAJORA

10.1. Nicio parte nu va fi responsabilă pentru neexecutarea obligațiilor sale asumate conform acestui Contract, datorată unui eveniment de forță majoră.

10.2. Forța majoră înseamnă orice eveniment care este imprevizibil, inevitabil, insurmontabil și extrinsec circumstanțelor contractuale, neimputabil debitorului obligației respective, care se produce anterior scadenței obligației și care are ca drept rezultat parțial sau total imposibilitatea, temporară sau permanentă, a debitorului de a-și îndeplini una sau mai multe dintre obligațiile sale.

10.3. În scopul acestui articol, evenimentele de forță majoră vor include, fără limitare, războiul, situații de război, revoluție, cutremur, inundații, embargo, ca și alte situații, pe care Camera de Comerț și Industrie sau oricare altă autoritate relevantă le certifică drept evenimente de forță majoră.

10.4. Partea care invocă forță majoră va notifica cealaltă Parte în 5 zile de la producerea evenimentului în ce privește imposibilitatea de a-și efectua obligațiile și va furniza celeilalte Parti, în 5 zile de la data notificării, certificatul care confirmă evenimentul de forță majoră, emis de instituția competentă. În același timp, Partea care invocă cazul de forță majoră va notifica celeilalte Parti întreruperea evenimentului de forță majoră și a consecințelor sale în ce privește imposibilitatea Partii de a-și îndeplini obligațiile, în 5 zile de la încetare.

10.5. În cazul în care Partea nu este în măsură să-și îndeplinească obligațiile datorite unei cauze de forță majoră care nu depășesc șase luni, efectuarea obligației avute în vedere va fi suspendată și extinsă la o perioadă echivalentă acestei suspendări. În cazul în care oricare dintre Parti nu este în măsură să își îndeplinească obligațiile datorite unei cauze de forță majoră care depășește 5 zile sau mai mult, oricare dintre Parti poate rezilia acest Contract fără plată niciunei despăgubiri, prin notificare adresată celeilalte Parti, ce își produce efectele de la data primirii notificării.

10.6. Partile sunt libere să renegocieze Contractul astfel încât să ia în considerare evenimentul de forță majoră, fără a aduce atingere drepturilor prevăzute în prezentul contract.

10.7. Lipsa unei notificări în ce privește producerea evenimentului de forță majoră, a încetării acestuia și a probelor referitoare la acesta, în termenii stipulați mai sus, îndreptățește Creditorul obligației să pretindă despăgubiri pentru



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

daunele suferite ca rezultat al neexecutării.

11. CESIUNEA CONTRACTULUI

11.1. Nici una din partile prezentului contract nu va cesiona drepturile și obligațiile sale rezultate din acest contract unei alte persoane, fără acordul scris al celeilalte parti.

11.2. Acordul scris trebuie comunicat cedentului în termen de maximum 15 zile de la data la care cedentul a cerut cedatului consimțământul.

11.3. În cazul în care cedatul nu răspunde în termenul mai sus arătat, se consideră ca cedatul nu consimte la cesiunea contractului.

11.4. Partile nu vor reține în mod nerezonabil acest acord.

12. CLAUZE DE VALIDITATE

12.1. Rezilierea totală sau parțială a clauzelor contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între parti.

12.2. Prevederile alineatului precedent nu sunt de natură să înlăture răspunderea părții care, din vină sa, a determinat încetarea contractului.

12.3. În cazul în care una sau mai multe clauze ale prezentului contract vor fi declarate nule, clauzele valide își vor produce în continuare efectele, cu excepția cazurilor în care clauza/clauzele anulate reprezintă o obligație esențială.

13. CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

13.1. Partile agreează ca nu vor dezvălui nicio informație confidențială niciunei alte parti fără acordul scris prealabil al celeilalte Parti, "Informație Confidențială" însemnând orice informații referitoare la termenii și condițiile acestui Contract și orice contracte sau documente aferente, precum și orice informație obținută în legătură cu negocierea acestui Contract și care are legătură cu contractele și documentele anterior menționate, dar acestea nu vor include nicio informație care a devenit public accesibilă, cu excepția cazului când acest fapt este rezultatul unei încălcări a unei obligații a oricăreia dintre Parti.

13.2. Această obligație de confidențialitate nu se va aplica dezvăluirilor de Informații Confidențiale, dacă sunt strict necesare pentru angajați, administratori, consilieri sau agenți ai Partilor, cu condiția ca, oricum Partea care dezvăluie să fie, în oricare din cazuri, responsabilă pentru orice încălcare de către aceste persoane a obligațiilor asumate.

13.3. În plus, obligația de Confidențialitate asumată conform alineatului 1 nu se va aplica în cazul în care o Parte trebuie, conform legii aplicabile sau deciziei unei autorități judecătorești, arbitrale sau de reglementare, să dezvăluie instanței sau autorității de reglementare orice fel de Informații Confidențiale, dar, în fiecare dintre aceste cazuri, doar în măsura în care dezvăluirea este cerută de lege sau de o decizie judecătorească sau a unei autorități de reglementare, și această dezvăluire este limitată la informațiile specific solicitate, corpul către care dezvăluirea este



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

facuta fiind informat despre natura confidentiala a informatiilor si cealalta Parte fiind prompt notificata in scris in ce priveste aceasta dezvaluire.

13.4. Obligatiile de confidentialitate ale Partilor vor supravietui incetarii acestui contract.

13.5. Partile contractante confirma faptul ca Regulamentul UE 2016/679 ("GDPR") intra si va fi in vigoare in timpul validitatii si derularii prezentului contract. Partile contractante sunt de acord ca, procesul de implementare si gestionare al informatiilor cu caracter confidential asa cum este prevazut si reglementat GDPR si/sau al legislatiei adoptate in legatura cu acesta, este un proces dinamic si intr-o continua derulare, sens in care inteleg sa ia masurile ce se impun privind prelucrarea de date personale care vor reglementa raspunderile si vor gestiona riscurile bazate pe cerintele GDPR, daca este necesar. Eventualele costuri suplimentare asociate cu modificarile vor fi convenite de ambele parti.

14. INTEGRALITATEA CONTRACTULUI

14.1. Acest contract si Anexele sale reprezinta contractul integral așa cum a fost asumat de către Parti si prevaleaza asupra tuturor/fiecarui acord verbal, fiecarei intelegeri sau aranjament anterior dintre Parti si care se refera la obiectul acestui Contract.

14.2. Nimic din continutul acestui articol nu va avea ca efect limitarea sau restrictionarea oricarei responsabilitati a rezultat din orice fraudă, conduita necorespunzatoare voluntara sau tainuire voluntara.

15. RENUNTAREA

15.1. Intarzierea in exercitarea sau neexercitarea oricarui drept sau remediu acordat de acest Contract nu reprezinta o renuntare la un astfel de drept sau remediu. Nicio executare singulara sau partiala a oricarui drept sau remediu nu impiedica exercitarea pe viitor a acestora sau a altor drepturi sau remedii. Drepturile, prerogativele si remediile prevazute de prezentul Contract sunt cumulative si nu exclud niciun drept sau remediu prevazut de lege.

16. NOTIFICARI

16.1. Orice notificare sau solicitare, în legătură cu acest Contract, se va face in scris si va fi considerata corect efectuata daca va fi transmisa prin posta, fax, email sau inmanare directa partii careia ii este adresata, la adresele mai jos mentionate sau la orice alta adresa comunicata ulterior in scris:

Catre Prestator: MED LIFE SA

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, MedLife Building Offices, Sector 1, Bucuresti

Email: office@medlife.ro, Fax:....., Tel.....

Catre Achizitor: Administratia Lacuri, Parcuri si Agrement Bucuresti

..... Functia: Inspector de specialitate

Adresa de corespondenta: București, Șos. București – Ploiești, Nr. 8B, Sector 1.

Email: office@alpab.ro, Tel

SS Han



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

16.2.Date de contact

Pentru Prestator: MED LIFE

a)Departament Vanzari

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti

Email: [REDACTED]

Tel: 0735.300.903, Fax.:

b)Departament Facturare

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti,

Email: facturare@medlife.ro, Tel: 0374.180.486 / 0374.180.481;

c)Departament Colectare

Adresa de corespondenta: Calea Victoriei nr. 222, Bloc D6, Sector 1, Bucuresti,

Email: collection@medlife.ro, Tel: 0374.180.491 / 0374.180.487

Pentru Achizitor

a)Departament de Resurse Umane

[REDACTED]

Adresa de corespondenta: Sos. Bucuresti-Ploiesti, Nr8 B, Sector 1, Bucuresti .

Email: office@alpab.ro, Tel

b)Departament Financiar/Contabilitate

Domnul/doamna,

Email office@alpab.ro, Tel

16.3.Orice modificare ulterioara a adresei, inclusiv a celei de e-mail, sau numerelor de telefon/fax necomunicata Prestatorului si confirmata de catre acesta va fi responsabilitatea exclusiva a Achizitorului si va exonera Prestatorul de orice obligatie ce deriva din aceasta.

16.4.Trimiterea oricărei astfel de notificări sau alte comunicări către Achizitor/Prestator va fi considerată ca fiind efectuată atunci când acestea vor fi lăsate la adresa indicată cu confirmare de primire (în cazul în care sunt înmânate direct), sau în ziua lucrătoare imediat următoare punerii la poștă (în cazul în care sunt trimise prin poștă) sau la data expedierii (în cazul în care sunt trimise prin fax cu condiția să se primească o confirmare a trimiterii) ori a trimiterii e-mailului.

17.JURISDICTIE SI LEGEA APLICABILA

17.1.Acest Contract va fi guvernat si interpretat in conformitate cu jurisdictia si legislatia romana.

18.INSTANTA COMPETENTA

18.1.Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, incluzand, fara a se limita la, orice intrebare ce priveste existenta, scopul, validitatea sau rezilierea acestui contract sau a acestei clauze, care nu poate fi solutionata



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

in mod amiabil, va fi depusa pentru solutionarea finala si obligatorie la Instanta competenta de la sediul Prestatorului.

19. INCETAREA SI REZILIEREA CONTRACTULUI

19.1. Prezentul contract încetează, în condițiile legii, în următoarele cazuri:

- a) prin acordul ambelor părți;
- b) la data stabilită prin prezentul contract;
- c) în cazul neexecutării obligațiilor așa cum au fost prevăzute în prezentul contract;
- d) în cazul apariției unui caz fortuit sau de forță majoră care fac imposibilă aducerea la îndeplinire a prezentului contract;
- e) în cazul falimentului/desființării uneia sau ambelor părți.

19.2. Părțile sunt îndreptățite să procedeze la rezilierea contractului în următoarele situații:

- a) neexecutarea de către una dintre acestea a obligațiilor contractuale;
- b) dacă în termen de 5 zile calendaristice de la data notificării intenției de amendare a contractului părțile nu ajung la o înțelegere comună în legătură cu modificarea și/sau cu completarea acestuia.

19.3. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

19.4. Incetarea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

19.5. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța în mod unilateral contractul de lucrari în cel mult 15 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale, astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public sau datorită rectificării bugetare prin care s-au redus fondurile bănești alocate de Consiliul General al Municipiului București.

20. NULITATEA CONTRACTULUI

20.1. Nulitatea unei clauze nu atrage nulitatea întregului contract decât în măsura în care aceasta clauza era atât de importantă pentru una/ambelor părți, încât în lipsa respectivei clauze partea/partile nu ar fi contractat.

21. CLAUZE FINALE

21.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între partile contractante, sub sancțiunea nulității.

21.2. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința partilor și înlocuiește orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară încheierii lui.

21.3. În cazul în care partile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent banesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

Serviciul Achizitii Publice

21.4. Urmatoarele anexe fac parte integranta din prezentul contract:

1. Anexa nr. 1 : Continut pachete de preventie si profilaxie;
 2. Anexa nr. 2 : Preturi pachete de preventie si profilaxie;
 3. Anexa nr.3 : Termenii si conditiile de accesare a serviciilor medicale MedLife;
 4. Procedura de accesare (modal de accesare al serviciilor medicale MedLife);
 5. Oferta de pre [redacted] AP nr. DA27639712 si Caietul de Sarcini nr.2627/11.03.2021.
- Prezentul contract este in 2 (doua) exemplare cu valoare de original fiecare .

Achizitor,
ADMINISTRATIA LACURI
SI AGREMENT BUCUREȘTI
Director General, [redacted]

Prestator,
MED LIFE S.A. [redacted]

Director of Corporate Portfolio

Strategic Sales Manager

Contract Manager

Viza C.F.P.P.,
Sef Serviciu Financiar, [redacted]



Avizat pentru legalitate,
Sef Birou Juridic, Evidenta Patrimoniului, [redacted]

Sef Serviciu Achizitii Publice, [redacted]

h/